



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.30
2 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня-3 июля 1997 года
Пункт 4а повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (пункт 4а)

Раздел 28. Службы внутреннего надзора

1. На своем 17-м заседании 20 июня 1997 года Комитет рассмотрел раздел 28 "Служба внутреннего надзора" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов. Раздел был представлен заместителем Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, который объяснил, что предлагаемое увеличение объема ресурсов в основном представляет собой отложенный с периода 1996-1997 годов рост ресурсов и что Управление все еще является новым подразделением, которое изменяется с учетом растущей нагрузки.

Обсуждение

2. Многие делегации заявили о полной поддержке роли Управления и порученных ему задач. Эти делегации подчеркнули важное значение мандата Управления, а также то, что Управление стало весьма полезным и незаменимым элементом механизма Организации. Некоторые делегации считали, что взаимосвязь, координация и сотрудничество между Управлением и другими механизмами внешнего надзора должны были быть отражены в программе работы. Ряд делегаций подчеркнули, что Управление не имеет полномочий менять основные программы Организации. Другие делегации считали правильным для

Управления оказывать поддержку межправительственным органам в этой связи. Некоторые делегации возражали против формулировки "путем изменения их содержания и, при необходимости, пересмотра их задач" в пункте 28.17.

3. Несколько делегаций приветствовали тот упор, который делается на наблюдении и оценке. Другие делегации считали, что взаимосвязь между Управлением и оперативными фондами и программами должна была быть более четко определена. Несколько делегаций высказали решительные возражения против формулировки в пункте 28.63 описательной части подпрограммы 4 "Расследования" и предложили ее изменить и тщательно переформулировать.

4. Некоторые делегации выразили обеспокоенность в связи с численностью безвозмездно предоставляемого персонала по данному разделу и отметили, что использование такого персонала противоречит Уставу Организации Объединенных Наций.

5. Некоторые делегации высказали сомнения в отношении предлагаемого по данной программе роста ресурсов по сравнению с другими программами, в частности роста расходов на оборудование и общих оперативных расходов, а также в отношении необходимости в отдельном административном подразделении с учетом того, что данная программа не является приоритетной для Организации. Другие делегации выразили обеспокоенность в связи с постепенным увеличением запрашиваемого по данному разделу объема ресурсов, а также в связи с тем, что запрашиваемый рост ресурсов не был полностью обоснованным. Эти делегации отметили, что, хотя Управление рекомендует меры по повышению эффективности и сокращению расходов по другим программам и разделам, по данному разделу такие предложения отсутствуют. Эти делегации указали, что с учетом финансовых трудностей Организации Управлению служб внутреннего надзора следует искать меры по экономии средств в рамках Управления и служить в качестве примера с точки зрения сведения к минимуму своих запросов на ресурсы. Другие делегации полностью поддержали выделение предлагаемых по данному разделу ресурсов и подчеркнули необходимость обеспечения Управления достаточными ресурсами для выполнения его функций. Эти делегации считали, что выделяемые Управлению ресурсы более чем компенсируются значительной экономией в результате деятельности Управления. Ряд делегаций отметили непропорционально малый объем ресурсов, выделяемых на подпрограмму 1 "Централизованная оценка" по сравнению с другими подпрограммами раздела. Другие делегации считали, что Управление необходимо обеспечить ресурсами для полноценного выполнения его функций и что его расходы компенсируются получаемой экономией.

Выводы и рекомендации

6. Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 28 "Службы внутреннего надзора" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов при условии внесения следующего изменения:

В пункте 28.63 снять первую часть первого предложения, с тем чтобы предложение гласило: "Секция в 1996 году создала отделение в Найроби".
